

A MUNKA

IX. évfolyam. 48 szám.

Ára 24 fillér

Salgótarján, 1931. november hó 28

A legsúlyosabb tél előtt.

Irta: Fröhvirth Mátyás országgyűlési képviselő.

A forradalmak óta lezajlott esztendőök között, sohasem álltunk még olyan súlyos időszak előtt, mint lesz ez a mostani téli időszak. A saját nyomoruságunkon felül még nyom bennünket az általános nemzetközi pénzügyi válság is. Ez a nagy krízis nemcsak kicsi hazánkat, hanem a legnagyobb európai nemzetek pénzügyi helyzetét is megingatta. Érti minden ember, hogy ez az időszak minden magyar embertől a legnagyobb energiát, a legnagyobb önzetlenséget és a legtöbb áldozatkészséget pénzben, időben, erkölcsi erőben követeli meg. A magyar államférfiak minden nyilatkozata azt árulja el, hogy ha nincs is aggodalomra ok és ha nem is kétségbeesztő a helyzet, mégis a nyilatkozatokból az látszik, hogy igen komoly férfias munkára van szükségünk, hogy a nemzetet a lejtőn megállítsuk. Ennek a nemzetnek a léteért és a forradalmaktól való mentesítése, távoltartása csak a polgári és nemzeti társadalom vezetőinek együttes, egységes munkájának lehet az eredménye.

Érezzük s látjuk a jelentésekből, hogy mindenfelé megmozdultak ismét az 1918-as évnek a hírnéi és mindenütt felüti a fejét az a hang és az a megmozdulás, amely ezt a nemzetet tehetetlenségében akkor a forradalmi vizek felé terelte. Valamennyiünknek tehát közös érdeke, hogy a gazdasági és erkölcsi világnak a tengerén céltudatosan törekedjünk a viharok a lecsendesítésére. Ne a régi, ósdi szimptoma vezessen bennünket, hanem a gyakorlatias és elszánt segíteni akarásnak a gondolata. A falusi szegénységnek küzködése a

mindennapi kenyérért kell, hogy mindenkit megindítson és teljes felkészültséggel kell, hogy siessünk elhagyatott népünk segítségére.

Az adózásnak a kiméletes vezetését a nagy adózóknak, a tehetős adózóknak erősebb bevonását az állami terhek viselésébe, a jövőben nemcsak követelünk, de keresztül is kell vinnünk. A vagyonszerzéses földeknek azon embertelen és igazságtalan módszerét, amellyel az állam követelt egész szegény emberektől, évi 50—60 pengő törlesztést és kamatot, meg kell szüntetni, mert normális szempontból nem lehet olyanokat követelni attól a szegény, elhagyatott néptömtől, amely munkájával 10 pengő tiszta hasznot sem tud kihozni az egy hold földből.

Az ideges hangulat, amely most a nemzetet uralkodik javarészt abból származik, hogy az emberek nagy többsége nem lát kimenekvést ebből a válságos helyzetből. Ennek a nemzetnek minden életfeltétele megvan ahhoz, hogy itt egy becsületos, szerény megélhetés mindenki számára biztosítható. Amikor a magyar buza 6 pengőért kél el, akkor nincs indokolva, hogy ezrek és százezrek ne kaphassák meg mindennapi élet kenyereiket. Igazságok, amelyeket mindenki belát, de a megvalósítása tekintetében a végrehajtástól sem szabad senkinek visszariadnia. A nemzet közvéleménye azok mellett fog állni, akik ezen igazságokat konkrétizálni tudják és igazságos, de erélyes intézkedésekkel rendet tudnak teremteni ebben a gazdasági dzsungelben.

Hibák történtek a világ szá-

nálása közben is, amelyet jóvá kell tennünk, szerintem helyes intézkedés volt, hogy inségadóval sújtották azokat, akiknek jövedelmük van és helyes volt az is a szanalás érdekében, hogy az államt mentesítették a súlyos terhek alól, azonban amikor az inségadót a legkisebb jövedelmű emberre is kiterjesztették, amikor a fizetés leszállítás alól a 100 pengő havi fizetésű embereket sem vonták ki, akkor és szerintem gyakorlati és politikai szempontból kireperálandó ténykedése kell, hogy legyen a kormányzatnak. Tizezrek érzik ezt a méltánytalanságot, amelyet a köz érdekében minél előbb meg kell szüntetni. Az arányos teher-

viselés ne jelentse azt, hogy aki 100 pengőt keres, akinek tehát még a létminimuma sincs meg, attól ha el kell vennünk, hacsak néhány pengőt is, az azt jelenti az igazság szerint is, hogy a nagyjövedelműek nyútsák mindazt, amit ebben a válságos órában a nemzet méltán követelhet tőlük.

A közvélemény meg fog nyugodni, ha látja az elhagyatott igazságoknak rigorozus és igazságos keresztülvitelét. Mindenkinek tehát közre kell működnie, hogy a közvélemény megnyugodjék, amelyet azonban csak úgy lehet elérni, ha a fekélyeket, a sebeket jóindulattal, de elszántsággal gyógykezeljük.

Uj összeférhetetlenségi törvényt!

Irta: Lingauer Albin országgyűlési képviselő.

A közönségbe belerágódott az a tudat, hogy a magyar közélet betegségeinek egyik legfőbb oka az, hogy a képviselők összeférhetlenségét nem kezelik eléggé szigorúan. A parlament iránt való bizalomnak a helyreállítása érdekében a legsürgősebben és a legkeményebb kézzel kell hozzányulni az összeférhetlenségi kérdés újraszabályozásához.

Az utolsó évtized alatt sajátos és nem valami épületes eltolódások mutatkoznak a köztudatban a képviselők kötelessége értelmezése felől. Egyre jobban terjed az a nézet, hogy az a jó képviselő, amelyik a legtöbbet tudja kerülete, vagy választói számára kitiporni.

Ez a felfogás rátaszigálja a képviselőt a protekciós lejtőjére, holott éppen neki lenne kötelessége, hogy kézzel-lábbal küzdjön a protekciós ellen. Követelje, hogy a valamiért folyamodó állampolgárok ügyei, csakis a méltányosság szempontja szerint, nem pedig a protektorok sulya és mennyisége szerint intéztessenek el.

Ciklusról-ciklusra jobban észrevehető, hogy a képviselőt egyre jobban

elvonja a politikától és a parlamenttől a tömegtelen kerületi ügy. Nem ritkaság, hogy egy-egy miniszteri előszobában több képviselőt talál az ember, mint a parlament üléstermében. Nagyrészt ebben látom a magyarzatát annak, hogy az agyonhajszolt képviselő idejéből, munkabírából, sőt kedvéből is manapság sokkal kevesebb jut a beszédre-készülés, a javaslat-tanulmányozás és általában a politikában való szereplés számára, mint amennyi jutott azelőtt. A mai képviselő kénytelen kerülete és választói számára szívességeket kérni a legkülönbözőbb minisztériumoktól. Ez a számtalan apró szívesség bizony nagyon sokszor aláássa a képviselő függetlenségét. A lekötöttség révén feszélyezve van, hogy szót tegye egyes észrevett hibákat, — mert hát fölöttébb kényelmetlenül érzi magát, hogy kifogásokkal és felszólalásokkal kellemetlenkedjék annak a minisztériumnak, amelytől kénytelen napról-napra, újabb és újabb szívességeket kérni.

A rákényszerített intervenció-nyűg egyszerre két oldalról veszélyeztetni elhatározásainak és állásfoglalásainak szabad-

„A MUNKA” TÁRCAJA

Salgótarján fiatalodik.

Hercules Omphale lábainál. Meghalt a lyra. A Kővár-utca; muzsika ház; Kánya család; a szürküllet romantikája; hányda; békátó; akácérdő; szerelem; a Kővár lakire vasárnaponként egy nő vár; football a kocsidülöuton. Corelli-La folia. Házasságok. Béca és a fecskék. Schnitzler halála. Szovjetország és az Egyesült Államok felfedezése. A Tátra-utca.

Tulajdonképpen a városok is személyek: jogi személyek és akkor természetes, hogy felhasználják a modern kozmetika minden trükkjét. És valóban Salgótarján város ráncai tüneznek; a mély sűppedékek, ormótlan utcarészletek, döcögős kövezet lassankint a múlté. Virágot visel a gomblyukában a vāmōrségtől egész a vasutig minden utcája. A Menház, Kővár, Pécskő és a külvárosi Tátra-utca csinosítják magukat (várják a galambjukat), sőt a kendőzéstől sem riadnak vissza. A menház-utca házai, a fiatalok úgy, mint az öregek ámulva nézik utcájukat amint napról-napra szépitgeti magát és a kendőzéstől a ráncok elsimításától, sőt a szépségflastromtól ő sem riad vissza. A romanticus Pécskő-utca alig ösmer magára, nagy jövőt jósolnak számára. Parallel fut vele a mindinkább kialakuló rokkanttelep. Sohasem volt biz az, sőt fiatalosan ruganyos élettől duzzad. És a büszke Fő-utca (kirakataira büszke lehet, de az utca keskeny házai jórészen alakatlanok, félbemaradtak, karak-

ter néiküliek.) majdan lesomolhat a Tátra-utcahoz, mint Hercules Omphale lábaihoz. Omphale, Lydia királynője számtalan változatban van elterjedve a Continensen illetve az egész lakott világreszekén. Tarjánba is jutott egy-kettő. Országuk ugyan nincs, melyen uralkodhatnának, de Herkulesük van, melyen kegyetlenül uralkodnak. A tarjáni Herkules szépen megtermett csillogó, barna szemű, dus fekete haju, harcias árzuletű férfi. Két szenvedélye van: a vadászat és az aszszonyok. A vadászaton bakot lő, néha fácánt avagy nyulat amint a vadászszerencse kedvez. Az asszonyi világban dédelgetett kedvenc. Nem is csoda. Férfias szépségének tudatával egyenrangú a hódítás művészetével, második fokelléke az udvarlás művésze. De sajátos, sohasem volt komolyan szerelmes. Szabad-ságát nem áldozta fel. Agglegénységére volt berendezve egész lelki világa s bár föltétlen hódolója a szép nemnek és száll-dogál virágról-virágra, de szabadsága érintetlen. Legalább úgy látszott. Egyszer azonban megérkezett a városba váratlanul Omphale. Nem volt ugyan országa, melyen uralkodhatott volna, de az asszonyi szépség még erősebben sugárzott egész valóján át, mint Lydia királynéján. Herkules az elmúlt nyáron a Polk vendéglő terracéán találkozott vele. Tangó. Champagner. Láng csapott ki Omphale éjfékete szeméből és Herkules a második napon leányruhába öltözött, odaült Omphale lábaihoz, forgatta az orsót és a büszke szép férfi, a szenvedélyes vadász foglya lett Omphalének. Elutaztak az Adria-

partjára. Sohase tértek többé vissza Tarjánba.

Szomoruan tértem vissza a Kővár-utca. Almodozásomból csak a muzsika-ház ébresztett fel, kinek gazdája, a jeles karmester megmutatta házat, az utca leg-szebb épületét. Muzsika ház ez, mert muzsika által valósult meg és épült fel. Onnan már nincs messze a Kővár, mely a romanticus völgyben fekszik, elfeledve. Csak a szerelmesek járnak arra; a leány derekát ifjú kar öleli és minden 10—20-ik lépésnél a vár alatt és az akácérdő dü-lötján pillanatnyi megállás és forró hosz-szu csók. A várból a fiatal és öreg ká-nyák helyeslőleg, előismerőleg bolongat-nak és ők is szárnnyrakelnek a magas-ban keresve párjukat. A békátó magá-nyosan elhagyatottan mereng; sás, dudva s egyéb vad növényzet lepi be tükrét s időnkint cuppan egyet-egyet valamelyik fiatal béka. Lassankint leereszkedik az este; bucsuznak a madarak, abba marad a mezei dültő keskenyuton a fiatalok labdarugójátéka. Minden elcsendesül. Leszáll az est; elmentek a szerelmes fiata-lok, mély a csend és a gyönyörű völgy alvársra tért... Ebben a hangulatban pi-hent le a kővári völgy vándora is. Reg-gelre aztán még erősebb benyomásra éb-red. Lányi Margit játszotta ájtatosan, művészi érzéssel Corelli La folia hegedü-szólóját. A Teremthöz nem lehet nagyobb szerető alzáttal fordulni, mint hogy Co-relli örökölte meg ezt az érzést a La folia-ban. Havonta egyszer elimádkozni ezt a remek, naivul csodálatos lélekből fakadt imát a hegedün át és megszállja

a hívó lelkét a vallásos megenyhülés, a Teremtő imádata a zene átszellemlt lelki világán át. Oh bár eljátszatná a rádió, minden hó elején a La folia-t, hogy a meggyötört, szenvedő lélek megnyugvást találhatna s megerősödnék bite. Lányi Margit, ki legutóbb játszotta a rádióban teljes technikai készséggel, lelkileg át-érezve a mű ihletét, amint a zenén át fogja el imádatos elmélyülés a gyarló emberi lelket. Corelli Arcangeló 1653-ban született s később szülővárosából Rómába költözött s ott telepedett le vég-leg. Mint hegedüvirtuoz is nagy nevet szerzett, de hírnevét elsősorban zene-szerzeményei szereztek meg. Mennyire eltér e zenei áhitatos lélektől a teljesen modern Hasenclever, kinek különös szindarabja: „A házasságok az égben köt-tenek” nagy port vert fel es sok helyütt — egész jogosan — betöltötték. Valami igaz e színmű mélyén mégis van. Hiszen a házasságok problémájának a kérdése most vajudik és nem tudni hova fog ve-zetni. Mert — talán ez a hírnévhez tar-tozik — mostanában olvassuk, hogy az elsőrangú zongoraművész és zeneszerző Eugene d'Albert hetedik házasságát köt-tötte meg Lettlandban-Rigában, hol köny-nyen adják fel az egymást megunt há-zasfelek házasságát s könnyen új felesé-ge-t nyerhet. Reithardt is odamenekeült, hasonló ügyben, mert Szovjetországba meani némi veszéllyel jár és Gretna Green kovácsmestere pedig csak a csatornán való áthajózással érhető el jó messze Skotiában. De ezek között a vegyes érzelmeket felkeltő események

ságát. Az egyik oldalról veszélyezteti a miniszterek és a minisztériumok felé. A másik oldalról pedig veszélyezteti a választók felé, akik manapság nagyon hajlamosak a képviselőt nem politikai talentuma szerint megítélni, hanem aszerint, hogy tud-e a minisztériumokban olyasmint kinyújtani, amit a többi közönséges halandó nem tud.

Az összeférhetlenség helyesebb értelmezéséhez hozzátartoznék tehát, hogy az összeférhetlenségről hozandó új törvény ne csupán a kormány és a bankok körül kereskedjék, mikor a törvényhozó függetlenségét meg akarja védeni, hanem terjessze ki ezt a védelmet a kevésbé szembeötlő elkötelezettségek és kényszerhelyzetek eseteire is.

Az orvosság igen egyszerű lenne:

A törvényhozás tagjainak, mandátumvesztés terhe alatt tilos a minisztereknél és az ezek alá rendelt mindenféle tisztviselőknél, hatóságoknál és hivataloknál bárkinek a magánügyeiben, üzleti és vállalati ügyekben interveniálni. A tilalom az ügyvéd-képviselőkre is tennél, azzal a módosítással, hogy a feleiket a bíróság előtt képviselhetik. Egyes hatóságoknál és hivataloknál azonban, míg mandátumuk tart, sem ügyfeleik, sem mások érdekében ők sem járhatnak közben. A képviselőnek minisztereknél, mi-

nisztériumokban, valamint az alájuk rendelt hatóságoknál és közhivataloknál csakis országos közügyekben, — valamint a kerületükhöz tartozó törvényhatóságnak és községeknek, az ezek területén működő kulturális, emberbaráti és egyéb közcélakat szolgáló egyesületeknek és közintézményeknek az ügyeiben szabad interveniálni. Minden hivatal és hatóság kötelező, hogy a náluk előfordult törvényhozói intervenciókról 24 órán belül az illető minisztériumhoz jelentést tegyenek. Ez pedig minden olyan esetet, amely a tilalomba látszik ütközni, tartozik 3 napon belül az országgyűlés illető házához letárgyalás végett áttenni.

Egy ilyen kategórikus tilalom elejét venné annak a töméntelen kibuvónak, amely az eddigi összeférhetlenségi törvényeket ugyszólván hasznavehetetlenekké tette. A törvényhozó válláról lekerülne a tömérdek intervenció terhe. Ami egyáltalán az is jelentené, hogy megtörtént a legjelentősebb lépés a tulharapóztó protekciózásnak a kiirtására. A tilalom egy csapásra véget vetne annak a helytelen felfogásnak, hogy a honatyá nem törvényhozó, hanem kerületi úgnök. A törvényhozó ez a tehermentesítés visszaadná a politikának. A parlamentet pedig megszabadítaná attól a szomorú megítéltetés-től, hogy tulajdonképpen nem egyéb, mint a kijárók testülete.

Hollós Endre festőművész kiállítása a Városháza tanácstermében.

A székvárosban született, hol a Karancs tekint a vidékre, a Pécskő és a Szent Imre hegy öleli át a város derekát. Van-e a milieunek hatása a talentum bizonyos irányu kifejlődésére? A fogékony lélek impressziók behatása alatt áll és a fiatal fejlődő organizmus érkei nyomán a behatásokat áthasonítja és abba az irányba tereli, mely a gyermek és ifjúkora a legjobban megragadja. A puszta költészete, az alföld romantikája, a tenger, az erdő, a hegyvidék mind nyomot hagy a befogadásra hajlamos psychébe. Ha az ihletett benyomások a művész lelki világának körében élnek, önkénytelenül ezek a motívumok vegyülnek a symphoniába, a dalba, a véső és az ecset alá. Kiállító művésznünk már 6 éves korában jelét adta veleszületett rajzoló képességének és olyan vérbéli, rokoni lezármazás indította meg a szunnyadó lelket, mely a festő és ipar művészet körében világhírű alkotásokat teremtett. Hollós középiskolai tanulmányai végeztével az iparművészeti iskola jeles növendéke lett, melynek végeztével saját budai műtermében látunk napvilágot festményei. Ez év nyarán szülővárosába vágott. Hajtotta őt a megérzés, hogy a

szén világában tekintsen körül, hol az emberi élet és munka zordonnak tetsző környezetébe belevitte a speciális szénvilág tanulmányainak minden mozzanatát a megértő, átélő és megalkotásban kiváló megörökítéssel megfestett életet. A salgótarjáni közönség minden osztálya és rétege érdeklődéssel fogja megtekinteni a kiállítást, hol negyven festményben magára ösmer a bányászvilág. Heteken át az aknák és tárnákban folytatott tanulmányai festményeké váltak s nem lehet megilletődés nélkül szemlélni a szénvilág rejtlemesnek látszó titkait, a műhelyt, a termelő helyeket, a bányászt, a csillást, a bányalovat és mindazt az élénk, szokatlan környezetet, mely a föld gyomrában napról-napra a bányászvilág világánál termeli a szentet s közbe belejátszódnak a kisebb, nagvobb sőt halálos tragédiák.

A bányaváros közönsége ilyen sokoldaluan megfestett, par excellence bányavilágot még nem látott és nem szenved kétséget, hogy bányavárosunk örömmel fogja megtekinteni a szénvilág rejtlemes és számos festmény talál vevőre. De kit ne fogna el megilletődés, ha hozzájuthat olyan festményhez, mely első-

sorban fogja meg azt a lelket, aki látja nap nap mellett a bánya hőseit és szenvedőit, amint nehéz, napi sok órai munkával küldik a sötét mélységben termelt étető, tüzet és meleget adó fekete gyémántot.

Hírek és különfélek

Roraté. Az adventi hajnali szentmisék (Roraté) hétfőn f. hó 30-án reggel 6 órakor megkezdődnek.

Dr. Haász István a m. kir. honvédség táborig püspöke holnap vasárnap a d. e. 11 órai vonattal városunkba érkezik, hogy meglátogassa az itt állomásozó katonai alakulatokat. A népszerű püspök magas látogatása bizonyára általános örömet kelt városunkban, melynek közönsége az érkezéskor fogja üdvözölni.

Adventi est. Az Evangélikus Nőegylet november hó 29-én, vasárnap este 5 órakor a templomban Melancthon Fülöp emlékének áldozó vallásos est keretében, amelyen közének után Matuz Pál mond imát, Urbán Gyula cseloszólóját Kovács Géza kíséri orgonán. Az egyházi Vegyeskar karéneket ad elő, Dr. Csenködy Lajos emlékbeszédet mond, Wolf Teréz szólót énekel, majd ima után közének fejezi be az emlékestét. — Az offeratoriumot a nyomorenyhítés céljaira fordítja a Nőegylet.

Halálozás. Kádár Péter borbélymester folyó hó 24-én este, jóbarátjának Ponzi Antalnak lakásán szívszélhűdésben meghalt. A régi nagyközség albirája, a tűzoltótestület egyik agilis megszervezője és tagja, értékes, ipartestületi munkát végző polgára volt e városnak. A közönség nagy számban vett részt a f. hó 26-án d. u. tartott temetésen, melyet Traum Péter esperes vezetett s melyen az acélgyári dalárda és zenekar gyászadalokat adott elő. A sirnál Bak János bucsuztatta a 62 éves „Péter bácsit”, akinek halálát a városházán, ipartestületi székházon és tűzoltó szertáron lengő gyászlobogó hirdette a járókelőknek. A városháza tisztviselőkara Horváth László h. polgármester vezetésével és az ipartestület tagjainak nagy tábora vett részt a temetésen.

Közügyülés. Az Evangélikus Nőegylet ezévi közgyűlését november 29-én vasárnap délelőtt 11 órakor tartja meg az evangélikus templomban, amelyre a Nőegylet tagjait ezuton is meghívja.

Jótekingyokodás. Jankovich Miklós földbirtokos egy hadirokkant család részére 200 □-öl házhelyet ajándékozott, ezenkívül kilátásba helyezte az építési szándékozó család másirányu támogatását is. Ezen áldozatos cselekedetért hálás köszönetet mond ezuton is a HONSz h. csop. Elnöksége.

TELEFUNKEN

40 W

utólérhetetlen,
ugy olcsó árban,
mint kiváló teljesítményben,

4+1 csöves hálózati, távolsági vevő, minden feszültségre.

Győződjön meg erről

a BARTHA REZSŐ cégnél
SALGÓTARJÁN.

Karácsonyi vásár. Az Evang. Nőegylet karácsonyi vásárját december 12—15-én tartja meg.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik felejtethetetlen férjem és drága jó apánk elhunytával mélyes fájdalomunkat részvételükkel enyhíteni szívesek voltak, ezuton mondunk hálás köszönetet. Ugyancsak köszönjük az acélgyári zenekar és dalárda, valamint az egyesület részvétét. Özv. Kádár Péterné és gyermekei.

Adakozás a vármegyei inségakcióra. Dr. Soldos Béla vármegyei főispánjának melegsívű felhívására a Salgótarjáni Köszönbánya RT. tisztviselői, tanítói, segédtestítjei és altisztjei önkéntes gyűjtést rendeztek, melynek eredménye képen 2055.45 pengőt hoztak össze az inségakcióra. Ebből a vármegyei inségakcióra 1530.20 pengőt Dr. Soldos Béla főispán kezeihez juttattak, míg a fenmaradó 525.25 pengőt Dr. Förster Kálmán polgármester útján a Salgótarján város inségesei részére ajánlották fel. Öszinte tisztelettel kell regisztrálnunk a Salgótarjáni Köszönbánya RT. tisztviselőinek, tanítói, segédtestítjei és altisztjeinek — a mai nehéz időkben tanúsított — páratlan áldozatkészségét, mely reméljük a társadalom nagy rétegeiben is hasonló önzetlen áldozatkészséget fog kiváltani.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon ismerősöknek, jóbarátoknak és rokonoknak, kik felejtethetetlen nóm, szerető édesanyánk, drága jó gyermekünk és testvér elhunytával mély fájdalomunkat részvételükkel enyhíteni szívesek voltak és koporsójára virágot helyeztek, fogadják ez uton hálás köszönetünket. — Teplan és Vogel család.

Három szoba berendezett fürdőszoba és összes mellékhelyiségekből álló lakás február hó 1-re kiadó. Fő-utca 27. sz.

között jól esik hallani a bécsi fecskék esetéről. A szegény kedves madárkák ott rekedtek ezrével a császárváros és környékén. Fázta, dideregtek, koplaltak a tavasz kedves hírnöke és a bécsi állatvédő egyesület fűtött vasuti kocskiban, sőt aeroplánokon szállította őket a délvidékre. Minden tisztelet és elismerés megilleti a bécsieket. Bécsnek azonban gyászja is van. Meghalt jeles írónak egyik legkiválóbbja Schnitzler Artur. Karynthi írja: Itt fekszik előttem Schnitzler végrendelete, melyben temetéséről gondoskodik: „Szívet átszurni. Nem kell koszorú, gyászjelentés. A lapokban sem. Utolsó osztályu temetés. Semmiféle gyászbeszéd. Halálom után semmiféle gyász, abszolúte semmiféle. Ki írja alá?”

E cikk szerzője habozás nélkül... mégis, gyűjtjük csak meg a szelidifényű gyertyákkákat halottak napján, memento mori; de legyen memento-megemlékezés legalább egyszer az évben a halottakról, kik az örök lelkinyugalom álmát alusszák. Mert egykor mindegyikünket elfelednek és poraink, csontjaink menthetetlenül elszóródnak.

Ahányan meglátogatják Szovjet-oroszországot és az Északamerikai Egyesült Államokat, mindannyian újból felfedezik e különösen izgató országokat, Theodor Dreiser az északamerikai író, ki 4 hónapos engedélyt kapott, hogy Oroszországot mostani állapotában beutazza — ottani megfigyelései és tanulmányai nyomán vaskos kötetet írt, melyben igen élénk színekkel festi a jelenségeket. Sok megszívlelendő véleményt nyilvánított a közállapotokról, de megmondta őszintén a hibákat is, melyek mi-

att másodsor nem fognak engedélyt adni számára a bizonyos. Bernard Shaw és Lady Astor már megnyerte a szovjet tetszését, mert a világhírű satyricus író mindjárt avval kezdte, hogy egész életében kommunista volt.

Az egyesült északamerikai államokat bejáró meghívottak vagy önkényt jelentkezők, már könnyebben és merészebben forgathatták tollukat, veszély nem érthette őket, még akkor sem ha nyíltan elítélték az alkohol tilalmat. De néhány heti, avagy havi amerikai tartozkodás alatt legfőképpen a girlökről, flapperekről meg Babbitismusról írhattak. No persze, mint Zilahy Lajos is Hollywoodról és a legnagyobb sikerű mozi attracióról a „Trader Horn”-ról, melynek olyan sikere van, hogy az ötszázadik előadás jegyeinek a megváltására is sorfalat kell állni. Írói, különösen regényírói gárdája felveszi a versenyt a vén Európával. Dreiser, Hergesheimer, Los dos Passos, Sherwood Andersen, Lewis Sinclair stb. elsőrangú írók. Csak a lyrában gyengébbek. De bizonyára nem azért kiált fel Tarján lyricusa: Meghalt a lyrall! De hogy halt meg. Erősebben viharzik, mint Horatius idejében, kibe különben lyricusunk halálosan szerelmes. És ez a hódoló leborulás a nagy római előtt napnál fényesebben bizonyítja, hogy a lyra él, tombol, szíveket emel fel és szíveket tör össze; feltékenységi rohamokat inszenál a Cigány illetve Pécskő-utcatól kezdve egész az ujtelepi elegáns lakásokig, hirdelve, hogy él, meg hasonlik és újra éled; Erzelmi scálája pedig lágyabb, erősebb, sokoldalubb, mint a Revere Gyula hárfája. Ha a Lyra százszor is összeomlanék

a megváltozott sex appeales világban s egyesek fitymálva néznek le a meghasonlott léleknek infernális kinjait, a szelelemfáltás elboruló, majd rózsaszínű egén felő, hogy a criticusok is beleesnek az ömlengő psyché eroticus világába honnan a kimenekülés csak a sportban van ideig-óraig. De Amor őfensége ott sem hagyja el hivat. És ha a discos dobó, a 204 centiméter magasságot vagy 7 méter hosszát ugró, 100 métert 90 másodperc alatt uszó és minden egyéb szétágazó sportok területén egész az új stílus kecseskecken-ig, rövid időre meg is vetik a szívükbe luródni vagyó amornylakat (no ezek a nyilak nem sebeznek a szó chirurgikus értelmében mégis vérzik a megsebzett szív s nincs menekvés csak a lyrába) Amor diadalmas marad. Másképp ez nem is lehet. Vastörvényes-rűség hajtja egymás karjaiba a szívükkel vivódó Hekuleseket és borulnak le Omphale lábaihoz. De Omphale és sok társnői előtti térdrehullás után menjünk a Tátra utcába, hejh mert ott is sok ablak mögül tekint ki barna és szőke bájos női fej, különösen a Tátra-utca modern részében ott valahol a testnevelési ház környékén. Ami pedig magát a Tátra-utcat illeti Salgótarján legkülönösebb utcái között is vezet a Tátra-utca. A neve fájdalmasan gyönyörű. És ha már a magyar önértel és a múlt feletti elgondolások kegyetlen érzelmi vonják kintpadra a lelkeket, akkor a Tátra-utcának végigjárása fájó érzésekkel kinezta meg a lábakat. Egyenes vonalu ez az utca? De hogy Tátrajárás Lomniczi-csucs nélkül mégis belefájdul az ember lába. Kezdődik ez az utca a Karancsaljai-utcat de-

rékbe szegő részlettel s az utcának ez a kezdete, bevezetőrésze a két csinosabb sarokházzal majdnem imponáló. De aztán jó a Kálvária. De miért is ne? Hiszen alig halad a sétáló néhány száz métert hepehupás, gödrös, kiemelkedő, beeső utcárszleteken át és előtte áll a szürkés fehér, szépen megconstruált lépcsőzeta a kalváriának. És ha már odavezet a lépcsőzet legyen is helyszini jelentősége és értelme a lépcsőzetnek. Van is. A lépcsőzet ugyanis 75 fok szögben emelkedik és a megjárása, meghágása valóban Kálvária.

De menjünk tovább a Tátra-utcában. Sok ház háttal fordít az utcának. Nem is akarja látni azt a süppedékes, egypár méter széles utcát, melyet csak az ott játszadó gyermekek friss, ferge és el nem használt labacskaik túrnak el. Ezen a részleten áthaladva nagy térre és a sétáló, melynek északi részét imponálóan, szépen megszerkesztett két középutat zárja el, míg a hegyfelé eső oldalon épül az „Egészségház”, mely valóban egy kisebb méretű építészeti remekmű lesz a Kovács Károly kitűnő szobrászművésznünk domborműjével a homlokzatán. De itt még nincs vége a Tátra-utcának. Rövid közbevetett részlet után, szép középületekkel övezetten jó az igazán kedves részlete a Tátra-utcának. Kellemes ivben kanyarodik a gyermekjátászó tér felé, virágos mindkét oldalán. Tisztán tartott utcai kövezet és aszfalt járók, közben a székelly intim vendéglő kedves kerthelyiségeivel, hol játszófadók, fiatal cicák várják a közönséget fatányérosra és pompás forralt borlevesre.



Kitüntetés. A Kormányzó megengedte, hogy Tarr Lajos m. kir. vámszaki felügyelőnek, a somoskőújfalui m. kir. fővármihatal főnökönek, a volt cs. és kir. 23 gy. ezred t. főhadnagyának a világháborúban tanúsított érdemeiért dícsérő elismerése tudtul adassék.

A Szent Erzsébet Róm. Kath. Nőegylet tolyó évi december hó 5., 6. és 7-én tartja karácsonyi vásárját a Kath. Kör helyiségeiben. Délután 4 órai kezdettel Sztójánovits Jenő: „Karácsonyi álmom” című karácsonyi daljátéka kerül színre, Előadják Gruy Mária polg. isk. tanárnő vezetése mellett a polgári leányiskola növendékei. A darab előképeit, tündérek, törpék, boszorkányok jelenéseit Hunyár Adámné tanítónő betanításával az ő növendékei alakítják. Ruhatári jegy 20 fillér. A másik karácsonyi örömeiket rejtő sátrai mosolygó bábkával, bozontos mackókkal, gyermekálmunk lovacskaival, ólomkatonáival — a büffé forró teával, hideg italokkal, tortákkal, süteményekkel, hideg felvágottakkal — a Nőegylet háziasszonyai magyaros vendégszeretettel várják a látogatókat. Minden fillért szegényeink karácsonyára fordítunk azzal a boldogító tudattal, hogy szent karácsony estén sok sápadt, könnyes arcra mosolyt fogunk deríteni és sok-sok kicsi gyerekszívet meleg, örömteli karácsonyhoz juttatni.

Miért nem megy le a husára? c. cikkünkre az alábbi válaszok kaptuk: (Folyt. a mult számból.)

Vannak tapintatlan emberek, azzal kezd a fenti cikk író, igaz, hogy össze téveszti a tudatlannal. Én, mint kisiparos, azok közé a polgárok közé tartozom, aki hazájával szemben mindig és mindenkor kötelezettségének eleget tett. Az adóval, sajnós az utóbbi években, én is hátrálékos vagyok, de azért nem keresem a tapintatlansággal más ember szemében a szájkát.

Cikkében rámutat arra, hogy Ön már megostromolt kérdésekkel 1 1/2 kg. borju hus vásárlása alkalmával, egy pirospozsgás hentes legényt, hogy miért oly drága a hus, hisz ő imént eladott kettő borjut, hogy mennyiért azt a cikkíró sem tudja és ezzel önönmagát is megcáfolja és elhallgatja, hogy mivel okolja meg a pirospozsgás. Ha nem hallgatja el, úgy a cikke nem látott volna napvilágot. A mi éber hatóságunkat nem igen kell figyelmeztetni, mert annak érdemes szaktekintője világosan lát mindent. A hatóság a husiparos veséjébe lát. Egyik iparágat sem tudja oly pontosan ellenőrizni, mint a husipart, mert minden a hatóság kezén megy keresztül. De különben is a szabad verseny nem tűr meg árdragítást. A konkurrencia gondoskodik arról, hogy a vásárló közönség zsebében maradjon meg az a pénz, mely az olcsóbbodás folytán előáll. Egyes kisebb rezszel dolgozó kisebb husiparosoknál az átlagnál alacsonyabbak is a husarak. Nem kellett volna hatósági lusszékot kérni, mert ez már 1923-óta szépen működik és bármely gazdának állatvágásokkal kapcsolatos husértékesítésére rendelkezésre áll, azért, hogy a marhakereskedők az ön állítása szerint ócsárolják az ön fejős tehenét, nem kell a mézárások felett pálcát törni. Válassza szét a fejős tehenet a vágó tehenétől.

Cikkíró nem tárgyilagos, mert ha tárgyilagos lett volna úgy a hivatkozott miskolci árakat leközi a nyilvánossággal és ezzel meg is győzte volna a vásárló közönséget, hogy Salgótarjánban olcsóbb a hus mint Miskolcon. Amint a marha ára alakul, úgy igazodnak a hus árak is. Ne locskoljunk sarat gazda, iparos egymásra, hisz szegény hazánknak szüksége van arra, hogy minden társadalmi réteg együttműködjön. Uzt a drága időt és még drágább import uztágpapírost használjuk fel nemesebb célokra, míg cseh szuro nyok állnak Karancs bércein, tudnia kell és nem kíváncsiakodni, hogy nyakig érő vízben nem lehet egetverő port csinálni. Egy husiparos.

A „Mansz” salgótarjáni osztálya a szegények karácsonyára tagjai által várt ruhafélékből a városháza tanácstermében kiállítás rendez, 1931. december 2. d. u. 2 órától 4-én d. u. 6 óráig. Nemcsak a „Mansz” tagjai, hanem az érdeklődők is meglekinthetik a nemes szívu asszonyok szorgalmas munkájának eredményét. Igazán messzire lehet utazni, amíg olyan várost találunk, ahol a hivatalos szervek és a társadalmi egyesületek olyan szívvél és akarattal sietnek a szegények gyámoltására és felsegítésére, mint az Salgótarjánban történik.

Köszönet. A Szent Erzsébet Kath. Nőegylet ez uton mond hálás köszönetet Donászy Viktor urnak lekötölező sziveségéért, amellyel f. hó 14-i jubiláris Szent Erzsébet ünnepségén az élőképek rendezésére szükséges kelmeanyagot — 50 métert divatruházából az egyesületnek díjtalanul rendelkezésére bocsátotta. A Szent Erzsébet Kath. Nőegylet hálás köszönettel nyugtázza f. hó 14-i jubiláris Szent Erzsébet estjének felülízetéseit: Veres Zoltánné 20 P. Moticska Nándor 10 P. Niederland Gyula 3 P. Ipartestület Elnöksége 3 P. Dr. Pollatsek Ármin 2 P. Dr. Varga Kálmán 2 P. Czöndör N. 2 P. Kosik N. 1 P. Jankovics Béla 8.80 P. Dr. Jánossy Ödön 1:30 P. Dr. Madách József 2 P. Bartha Miklósné 1 P. Ferenc István 8:80 P. Demeter Bertalan 2:80 P. Fabini Henrik 10 P. Nenhold Antal 0:60 P. Dankó Antal 8:80 P. Ludig Fanny 2 P. Tramm Péter 2:60 P. Dr. Holics Endre 3:80 P. Kimpján Aladár 1 P. Kiss közjegyző 7:60 P. Klemen István 3:80 P. Márkus Lajos 8:80 P. N. N. 2:60 P. Özv. Liptay Jenőné 1:60 P. N. N. 2:60 Buchricska Antal 1 P. Donászy Viktor 3 P. Schreiner Jennőné 3 P. Szilárdy István 20 P. N. N. 5. P.

Minden izlésnek megfelelő, legjobb minőségű és legszebb kivitelű újévi nagy

Előjegyzési naptárak

arany alapon, igen izléses cégnyomással és tőmbel együtt, 100 drb. 50 Aranypengő árban plus forgalmi adó ab Miskolc, utánvétellel 3 százalékát pénztári engedménnyel kaphatók:

Kereskedelmi Ipari és Mezőgazdasági r. t. papírzacsokgyárában Miskolc, Katalin-ucca 2.

Megrendelhető közvetlenül, vagy körzeti képviselőnkél:

Stein Samu kereskedelmi ügynökségét Salgótarján.

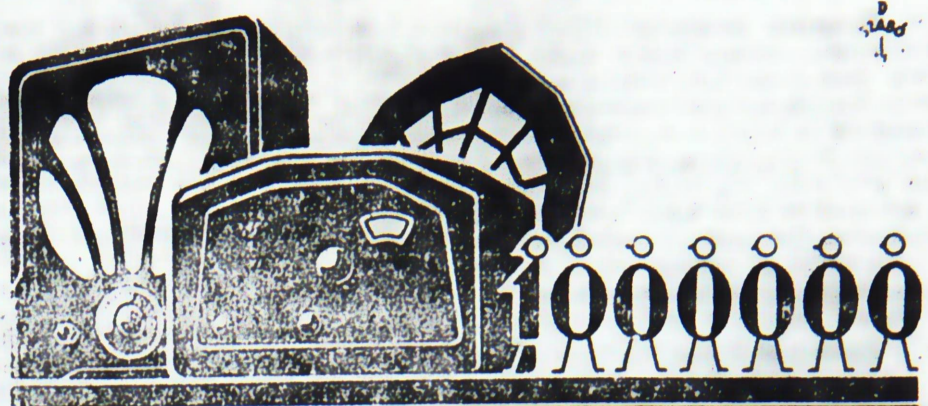
Kívánatra ügynökségünk mintával szolgál. Érdeklődés esetén a megrendelendő mennyiséget, valamint a cégnyomáshoz szükséges szöveget is kérjük feltüntetni.

100 drb.-on felüli mennyiségek vételénél speciális árajánlatunk a következő: **legalább 200 drb. vételénél 100 drb.-ként 48 aranypengő.** **legalább 300 drb. vételénél 100 drb.-ként 46 aranypengő.** **legalább 500 drb. vételénél 100 drb.-ként 44 aranypengő.** egyébként a fenti feltételek mellett.

VIII. Nemzetközi Baromfikiállítás. A Baromfitegyesítő Országos Egyesülete f. év december hó 4—8 napjáig rendezi meg a VIII. Nemzetközi Baromfikiállítását Budapesten az Országos tenyész és használatvasártelepen, X. Pongrácz-ut. A kiállítás igen látogatottnak ígérkezik. Kedvezményes áru vasutjegyek váltására jogosító igazolványokat (amelyek a helyi érdekű vasutakra is érvényesek) drb.-ként 1:30 P.-ért küld a fenti egyesület.

Felhívás Felhívjuk n. b. olvasóink szives figyelmét, hogy mikulási-, karácsonyi-, újévi- bevásárlásaikat, kávé- és teazükségeiteket városunk legszebb, leghygiénikusabban berendezett és legjobban felszerelt üzletében fedezhetik a legelőnyösebben és legolcsóbb árakon. Ligeti Imréné csemegekereskedése és uri büfféje. Fő-utca 116. szám alatt, Römer divatruház mellett van.

Szívbetegeknek és erőmeszesedésben szenvedőknek a természetes „Ferenc József” keserűviz használata könnyű és pontos belműködést biztosít. Klinikai vizsgálatok igazolják, hogy a **Ferenc József** víz különösen agyvérzésre és gutaütésre hajlamos idősebb embereknek kitűnő szolgálatot tesz. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszer-tárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.



MILLIÓK KEDVENCE A Standard rádió CSERE AKCIÓ!

A Salgótarjáni Népbank Részvénytársaság igazgatósága, felügyelőbizottsága és tisztikara fájdalommal, jelenti, hogy **Kádár Péter** ur, az intézet felügyelőbizottságának elnöke. f. hó 24-én elhunyt. A megboldogult hosszú éveken keresztül odaadással és szeretettel buzgólkodott intézetünk érdekében. **Emléket mély kegyelettel fogjuk megőrizni.** Salgótarján, 1931. nov. 25.

Elhújasodásnál, közsévnél és cukorbetegségnél a természetes „Ferenc József” keserűviz javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést.

Ne kísérletezzen disznóülésnél, hanem azonnal vegyen egy doboz 3 sonka védjegyű Magyar Sonkapacot, melyekkel kitűnő füstölt sonkákat készíthet elő házilag. Kapható mindenütt! Ara olcsó! 70 fillér és óriás doboz kettő pengő. Ha valahol nem tudná beszerezni, úgy forduljon a főraktárhoz „Baross Il-latszertár” Győr, Baross-ut 7 sz. Tel.: 867.

Az italmérési engedélyt az adóhátrálékos korcsmárostól megvonják. A pénzügyigazgatóság a korcsmárosokat és italmérőket terhelő adó-tartozások rendezése tárgyában körrendeletet adott ki. A körrendelet a többi közt kimondja, hogy a pénzügyigazgatóság semmi körülmények között sem nézi el, hogy a kincstár által nyújtott, megélhetést biztosító italmérési engedélyek birtokosai a kincstárral szemben még adófizetési kötelezettségeiknek sem tesznek eleget. Ép ezért utasítja a körrendelet a községi jegyzőket, továbbá a városi adóhivatalokat, hogy az italmérési engedélyek birtokosait a rendelet vételétől számított három nap alatt felelőség terhe mellett hívják fel, hogy adóhátrálékukat azonnal rendezzék. Amennyiben pedig egyesek a felhívásnak nem tennének eleget, a községi jegyzők, valamint a városi adóhivatalok az adókönyvi kivonat csatolása mellett külön-külön tegyenek javaslatot az italmérési engedélyek elvonása iránt. Jelentésükben közöljék azt is, hogy a hátrálékosok borfogvasztási adóban, továbbá italmérési illetékben milyen évekről és milyen összeggel vannak hátrálékban.

SPORT.

PBÜSE—MVSC 2:1 (1:0) F. hó 22-én zajlott le a miskolci Martintelepi pályán az őszi forduló döntő mérkőzése a PBÜSE—MVSC között. Ezzel a győzelmével a PBÜSE az észak magyarországi bajnok csapat lett ez idő szerint. Az MVSC pályája botrányosan rossz volt úgy annyira, hogy a honi csapat bár papír formája jobb volt, mint a PBÜSE-é még sem tudott érvényesülni, hanem, bár nem nagy gólkülönbséggel, de mégis vesztesként hagyta el a küzdelem színterét. Az agyagos csuszos pályán az első félidőben a PBÜSE volt a támadó fél és első gólját Huszár révén megszerzi. A második félidőben az MVSC volt a támadó, sőt nagy fölénybe került, Kapusi

kiegyenlít, — de az adott gól helyzeteket nem tudta kellően kihasználni, úgy, hogy a lélekzethez jutó PBÜSE Herich révén belövi a győztes gólt. A további játék már a védekezés jellegét öltötte magára — a PBÜSE játékosai közül Tóth, Herich, Fekete és Szarvas, míg az MVSC-ből Kapusi és Kiss váltak ki szép játékkal. — Mivel a DVTK a mult vasárnap mérkőzésen kikapott, a bajnokcsapatok élén a PBÜSE vezet. Félő volt, hogy a letört SSE helyét nem kerületi csapat foglalja el, — de a legutóbbi mérkőzés vissza szerezte a Salgótarjáni kerület vezető pozícióját. Gyűjtsünk erőt fiuk, hogy a tavaszi meetingen is megtartsátok eddigi vezető helyeteket!

Tokajhegyaljai fajborok.

| | |
|-----------------------------------|--------|
| 5 puttonos aszubor üveggel 0.7 l. | 3:20 P |
| „ üveg nélkül 0.7 „ | 2:60 „ |
| Pecsényebor (szamorodni) 1 „ | 1:20 „ |
| „ üveg nélkül 1 „ | 0:90 „ |
| Asztalibor üveggel 1 „ | 1:00 „ |
| „ üveg nélkül 1 „ | 0:70 „ |

„ Az árakban a fogyasztási adó bennfoglaltatik. — Dorosnyák Géza tállyai szőlőgazdasága Salgótarján, Fő-utca 65 szám.

Községi meghívó.

A Ceredi Mezőgazdasági Szeszgyár Szövetkezet

az 1930—31. gazdasági évre vonatkozó **1-ső évi rendes közgyűlést**

1931. évi december hó 6-án délelőtt 11 órakor tartja Cereden a Szövetkezet helyiségében, melyre a tagok az alapszabályok 31 §-a értelmében meghívotnak. Ha a közgyűlés a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, úgy a közgyűlés 1931. évi december hó 8-án délelőtt 11 órakor fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, katarozatképes lesz. (alapsz. 33 §.)

Tárgysorozat:

1. Az üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. A mérleg megállapítása.
4. A tiszta jövedelemről való rendelkezés.
5. Felügyelőbizottság választása.
6. Esetleges indítványok.

1931. augusztus hó 31-én a tagok száma 14, üzletrészeik száma pedig 400; az év folyamán 1 tag 4 üzletrészről lemondott és egy tag 4 üzletrésszel belépett.

A felügyelőbizottság által megvizsgált évi mérleg a Szövetkezet helyiségében kifüggesztetett és bárki által megtekinthető.

Mérlegszámla.

V a g y o n: Készpénzkészlet 474.46 P. Ingatlan értéke 20.000 P. Berendezés 81.558.74 P. Értékpapírok 6.542.04 P. Üzletrészhátrálékok 40.500 P. Összesen: 149.075.24 P.

T e h e r: Alaptőke 100.000 P. Tartozások 49.017.35 P. Tartalék alap 2 P. Nyereség 55.89 P. Összesen: 149.075.24 P.

Cered, 1931. aug. 31-én.

Az Igazgatóság.

Üzleteredmény számla.

V e s z t e s é g: Költségek és fizetések 24.590.94 P. Tiszta nyereség 55.89 P. Összesen: 24.646.83 P.

N y e r e s é g: Nyeresfelesleg az árukon 24.646.83 P. Összesen: 24.646.83 P.

M e g v i z s g á l t u k s a s e g é d k ö n y v e k k e l valamint a főkönyvvel mindenben egyeznek és helyesnek találtuk.

Cered, 1931. aug. 31-én.

A felügyelő bizottság.

Zongora hangoló. Rövid időre városunkba érkezett Répay Andor külföldi gyakorlattal bíró erdélyi menekült tanár. Szakképzett igazolványos **zongora hangoló** és harmónium javító, aki itt is már két év óta elismerésre méltó munkát produkált. Dr. Hubay Jenő meleg ajánlásával és több bpesti zenekapacitás elismerő nyilatkozatával rendelkezik és olcsón elsőrendű munkát végez. Pontos címet kér a Blayer-féle divatáru üzletbe. Kívánatra vidékre is megy.

Füleki-utcában egy ház eladó. —bővebbet a kiadóban.

Libatoll, fehér
fosztatlan 50 fillérért
kilonként kapható
Sachsel és fia Budapest Dob-u 3
5 kilótól kezdve postán is küldünk.

A salgótarjáni kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.
6663—1931. tk. szám.

Árverési hirdetés-kivonat

Dr. Varga Kálmán starjáni ügyvéd végrehajtónak Birgés János jászberényi lakos mint személyes adós, Birgés Jánosné sz. Vidra Erzsébet, valamint Birgés Sándorné sz. Vidra Teréz dologi adósok végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság utóajánlatra az újabb árverést 600 P. tőkekövetelés és járulékal behajtása végett a salgótarjáni kir. járásbíró területén levő Salgótarjánban m. városban s a salgótarjáni 438 sz. tjkvben A. I. 3, 4 sor 1863—626 és 778—207 hrszámok alatt felvett, Birgés János személyes adós nevében állott illetőségre, ezidő szerint azonban Birgés Jánosné sz. Vidra Erzsébet és Birgés Sándorné sz. Vidra Teréz dologi adósok nevében álló rét és szántó ingatlan illetőségekre fele részére 50 P. az u. o. 441 sz. tjkvben A. I. 5 sor. 1727—431. hrsz. a. felvett Birgés János személyes adós nevében állott illetőségre, ezidő szerint azonban fentnevezett dologi adósok nevében álló ingatlan illetőségekre fele részére 8 P.

az u. o. 442. sz. tjkvben A. I. 1 sor, 1665—338 hrsz. a. felvett Birgés János személyes adós nevében állott illetőségre, ezidő szerint azonban fentnevezett dologi adósok nevében álló szántó ingatlan illetőségekre fele részére 21 P. az u. o. 443. sz. tjkvben A. I. 1 sor, 1664—338 hrsz. a. felvett Birgés János személyes adós nevében állott illetőségre, ezidő szerint azonban fentnevezett dologi adósok nevében álló szántó ingatlan illetőségekre fele részére 13 P.

az u. o. 451. sz. tjkvben A. I. 1. sor 1864—626 hrsz. a. felvett Birgés János személyes adós nevében állott illetőségre, ezidő szerint azonban fentnevezett dologi adósok nevében álló rét ingatlan illetőségekre fele részére 10 P.

az u. o. 511 sz. tjkvben A. I. 1. sor, 1051—28 hrsz. a. felvett Birgés János személyes adós nevében állott illetőségre, ezidő szerint azonban fentnevezett dologi adósok nevében álló belső ingatlan illetőségekre fele részére 80 P.

az u. o. 510 sz. tjkvben A. I. 1 sor, 1050—28 hrsz. a. felvett Birgés János személyes adós nevében állott illetőségre, ezidő szerint azonban fentnevezett dologi adósok nevében álló belső ingatlan illetőségekre fele részére 400 P.

az u. o. 519 sz. tjkvben A. I. 1 sorsz. a felvett Birgés János személyes adós nevében állott, ezidő szerint azonban fentnevezett dologi adósok nevében álló legelő ingatlan illetőségekre fele részére 9 P.

az u. o. 584. sz. tjkvben A. I. 1. 2. sor, 1610—231 és 1684—384 hrsz. a. felvett Birgés János személyes adós nevében állott illetőségre, ezidő szerint azonban fentnevezett dologi adósok nevében álló szántó ingatlan illetőségekre fele részére 75 P.

az u. o. 657 sz. tjkvben A. I. sor 1773—499 hrsz. a. felvett Birgés János személyes adós nevében állott ezidő szerint azonban fentnevezett dologi adósok nevében álló szántó ingatlan illetőségekre fele részére 8 P.

az u. o. 733 sz. tjkvben A. I. 2. 4. 5. 7. 8. 9 sor, 1556—200, 238, 331, 337, 480, 619 és 656 hrszámok alatt felvett, Birgés János személyes adós nevében állott illetőségre, ezidő szerint azonban fentnevezett dologi adósok nevében álló szántó és rét ingatlan illetőségekre fele részére 80 P.

az u. o. 831 sz. tjkvben A. I. 1. sorsz. a felvett Birgés János személyes adós nevében állott illetőségre, ezidő szerint azonban fentnevezett dologi adósok nevében álló közös erdő és legelő ingatlan illetőségekre fele részére 10 P. és végül az u. o. 13 számú tjkvben A. I. 12 sor, 650 hrsz. a felvett Birgés János személyes adós nevében állott illetőségre, ezidő szerint azonban fentnevezett dologi adósok nevében álló rét ingatlan illetőségekre fele részére 15 P. kiküldési árban és pedig a fentebb felsorolt összes ingatlan illetőségekre a Salgótarjáni Községhatóság r. t. javára bekebelezett köszönkiaknázási, valamint özv. Borván Istvánné sz. Balgóczi Teréz javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti szolgalmi jog épségben tartásával.

Az árverést 1931. évi december hó 18. napján d. e. 10 órakor telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Vaskapu-utca 1 sz. 4 ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanok mégpedig a belső ingatlanok a kiküldési ár felénél, a többi ingatlanok pedig a kiküldési ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adhatók el.

Az árverési szándékozók kötelesek bnatpénzzel a kiküldési ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881.LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott arányammal számított avadékképes értékpapírosan a kiküldöttéltől letenni, vagy a hánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881.LX. t.-c. 147, 150, 170. §§; 1908.LX. t.-c. 21. §.).

Az aki az ingatlanért a kiküldési árnál, magasabb ígértet tett, ha többet ígérni sonki sem akar, köteles nyomban a kiküldési ár százaléká szerint megállapított bnatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegyesíteni (1908: XLI. 25. §.).

Salgótarján, 1931. évi október hó 27.
Zelenka Ottó sk. kir. jb. elnök.
A kiadmány hitelül: Csomor tkvvtő.

Salgótarján m. város polgármesterétől.
12481/1931.

Hirdetmény.

A temetőszabályrendelet 9. §-ának rendelkezési alapján felhívom mindazokat, akik hozzátartozójának sirkerítése és síremléke dülledező rossz állapotban van, hogy azokat 1932. április hó 1.-ig hozassák rendbe.

Ezen határidő elteltével s rendbe nem hozott sirkerítéseket és síremlékeket a város minden kártérítés nélkül lebontatja és értékesíti.

Salgótarján, 1931. november 20.
Horváth polgármester h.

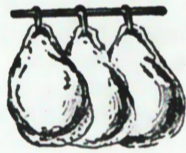
Salgótarján m. város polgármesterétől.
5855/1931. sz.

Hirdetmény.

A legtöbb adót fizető képviselőtestületi tagok 1932. évi névjegyzékének összeállítása tárgyában az 1886. évi XXII. t. c. 33. §-a alapján kiküldött bizottság f. évi december hó 9. napján d. u. 3 órakor a városi adóügyosztály hivatalos helyiségében ülést tart, melyre a kiküldöttéltéti tagokat, névszerint Berczy Sándor Nagy Bertalan és Mayer Vilmos urakat ezennel tisztelettel meghívom.

Ezen ülés a hivatkozott törvény rendelkezése szerint nyilvános s így ezen az érdekelt városi adófizető közönség megjelenhet és felszólalhat, ezért jelen rendelkezésem az ülés napját megelőző 8 napon keresztül a város hirdető tábláján kifüggesztendő és a helyi lapban is közléteendő.

Salgótarján, 1931 november 25.
Dr. Förster Kálmán polgármester.



Ingyen prágai
sonkája lesz

ha disznóöléshez 3 Sonka védjegyű

Magyar-
Sonkapácot

vesz, mely a sonkáknak, husneműeknek prágai sonka irt és zamatot kölcsönöz. Egy adag 10—15 kg. sonkához 70 fillér. 40—50 kg. hushoz, sonkához 2 P.

Salgótarjánban a következő helyeken szereshető be:

Keresztény Ip.
Fogy. Szöv.
Szabó István
Mayer Vilmos

László Illatszert.
László György
Illatszertár
Rvény Sándor

Továbbá minden gyógyszerárban, erogériában és fűszerkereskedésben.

Ha valahol nem kapná, egy a pénz előzetes beiktatása mellett rendelje meg a főraktárból „Baross-Illatszertár” Győr. Baross-ut 7. Tel: 867.

Kérelem. Az utóbbi években a magyar alkotmányos élet történelmi emlékeinek összegyűjtésére és megőrzésére Országgyűlési Múzeum létesült az Ország-háza épületében. Már eddig is szépléptekkel haladt előre az anyag egybegyűjtése úgy, hogy Kossuth Lajos idejétől a legújabb korig terjedő parlamentáris életünk emlékeinek kiállítására hét termet töltenek be. Ezek a kiállítási termek bármely napon d. e. 9—2-ig díjtalanul megtekinthetők. A Múzeum vezetősége most a gyűjtemények további fejlesztésén és kiegészítésén munkálkodik és ebben a munkájában a hazafiasan érző közönség adakozó közreműködésére is számít. Hivatásához képest gyűjti a Múzeum a magyar országgyűlének bármely korból származó emlékeit u. m. képeket, (fest-

ményeket, metszeteket, fényképeket) az országgyűlések székhelyeiről és tagjairól, továbbá az országgyűlési vonatkozású könyveket, hírlapokat és röpiratokat, a hasonló tartalmu okiratokat, levelezéseket és kéziratokat, a választási küzdelmek emlékeit, röviden minden olyan tárgyat, mely az országgyűlés multjával belső összefüggésben áll. Ilyen relatívakat méltányos ár mellett vásárol is a Múzeum. Mindennemű felvilágosítást szívesen megad az Országgyűlési Múzeum vezetősége, (Budapest, V. Országháza. XVIII. számú kapu.)



Karácsonyi ajándékok!

Dusan felszerelt arany, ezüst, ékszerek, zseb, inga és faliórák, alpaca és kinaezüst disztárgyak tulzsufolt raktáram miatt a mai rossz gazdasági viszonyokban mélyen leszállított árakban kedvező fizetési feltételek mellett árusítom.

Dus választék szemüvegben és hőmérőben.

Törött aranyat és ezüstöt a legmagasabb napi árban veszek. — Saját műhelyemben óra, ékszer javításokat a legjutányosabb árban készítek.

RÓMER ZOLTÁN

órák, ékszerész és szemüvegkereskedő
Salgótarján, Erzsébet-tér.

Donászy Viktor
MAGYAR DIVATÁRUHÁZA
FŐ-TÉR. SALGÓTARJÁN. FŐ-TÉR.

Tisztviselők figyelmébe!

Minden kereskedőt és iparost érinti az, hogy a kormány, a város és egyes vállalatok tisztviselőket fizetését leszállították.

A rossz gazdasági viszonyokra való tekintettel pedig a gyárosok és nagykereskedők a kiskereskedőknek és iparosoknak a hitelt nagyrésztben megszüntették.

Ennélfogva a kereskedők, a legjobb akarat mellett is csak ritka esetben és rövidlejáratu hitelt tudnak nyújtani vevőközönségüknek.

Tudva azt, hogy a tisztviselők ruházati bevásárlásait ez a fizetescsökkenés megnehezíti, azért elhatároztam, hogy mint e szakmában egyedül álló keresztény divatárkereskedő, nemcsak a köztisztviselőknél, hanem az összes igazolvánnyal bíró tisztviselőknél 5 %-os készpénzkezdményt nyújtok, amelyet a vásárlás alkalmával azonnal levonásba hozok.

Szabott árak! Szolid és pontos kiszolgálás!

A tisztviselők pártfogását kérve, maradok tisztelettel:

Maradok tisztelettel: **DONÁSZY VIKTOR**
„Magyar Divatáruháza” Salgótarján.

Javítások szakszerűen és sürgősen készülnék.

Sí-cipők!

Gyöngyössy Dezső
cipőüzem

Salgótarján (Telefon 47.) Pécskö-utca 2. (Kainer-ház.)

Készít rendelésre a legolcsóbban felelősség mellett:

I. osztályu orthopéd cipőt,
I. osztályu férfi-, női-, gyermek varrott és szeges cipőt.

I. osztályu tisztí és egyéb csizmát
valamint téli (halina) csizmát!
Sport cipőt!

Sürgős rendelés 12 órán belül ellészül.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

28 Sz. 29 V.

2. Sz. 3 Cs.

Viharexpressz.
Hangos dráma.

Artisták.
Történet 8 felv.

Szereltem.

Jön!

Hajrá Trojka.

Jön!

Kezdeti: szordán csütörtökön és

szombaton este 8 vásár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor.